

Goliath Funk Türkontakt AV-GBA-TK

Quick Start Guide
V1.0.0



EU-Konformität

Dieses Produkt wurde gemäß den geltenden europäischen Richtlinien entwickelt und geprüft. Es erfüllt die grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien zur Sicherheit, Gesundheit und zum Umweltschutz.



Hersteller gemäß EU-Richtlinien:
Avaloid GmbH, Otto-Hahn-Str. 9, 40721 Hilden, Deutschland

Deutsch

- 1 Lieferumfang
- 2 Aufbau

Nr.	Name
1	LED Status Anzeige
2	Alarmeinang
3	Ein-/Ausschalter
4	Sabotagekontakt
5	Magnet

- 3 Montage

3.1 Hinzufügen des Türkontaktes zur AlarmZentrale.

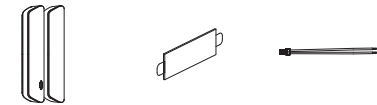
Stellen Sie sicher, dass Sie die AlarmZentrale zur DMSS-App hinzugefügt haben.

3.2 Erkennung der Signalstärke.

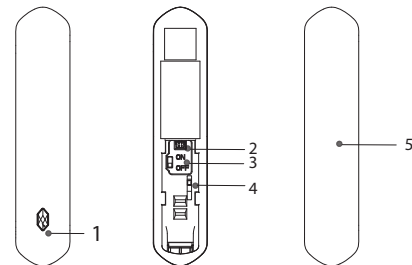
Scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung, um das Benutzerhandbuch mit weiteren Informationen zum Gerät und seinen Installationsverfahren zu erhalten.

3.4 Austausch der Batterie.

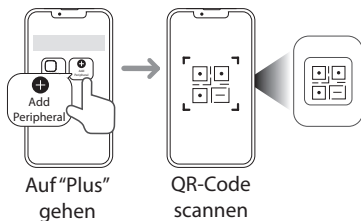
- 1 Lieferumfang



- 2 Aufbau



- 3.1 App: DMSS



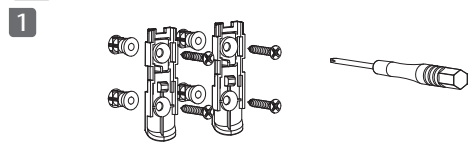
Auf "Plus" gehen

QR-Code scannen

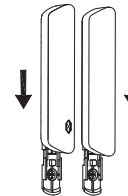
- 3.2 Singalstärke prüfen



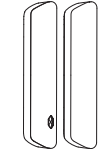
- 3.3 Montage



- 2

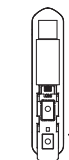


- 3

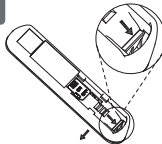


- 3.4

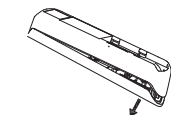
- 1



- 2



- 3



Technische Daten

Frequenzbereiche / Sendeleistung	868,0–868,6 MHz, ≤ 25 mW (EIRP)
Versorgung	1 × CR123A Batterie, bis 4 Jahre / ca. 2 Jahre (wenn Zusatzkontakt aktiviert)
Funkreichweite RF	bis 1600 m (Freifeld)
Betriebstemperatur/ Luftfeuchtigkeit	−10 °C bis +55 °C / 10–90 % RH
Sensor	Reed-Kontakt, Magnetabstand < 40 mm
Montage	Nicht-metallische Türen und Fenster, nur Innenbereich

WEEE-Hinweis



Dieses Symbol bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte geben Sie Altgeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen der Kommune oder im Handel ab. Durch die getrennte Sammlung und das Recycling von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Batterie-Entsorgungshinweis

Dieses Gerät enthält Batterien. Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Der Endnutzer ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien an einer geeigneten Sammelstelle abzugeben.

Die Symbole auf den Batterien haben folgende Bedeutung:

Durchgestrichene Mülltonne: Batterie darf nicht in den Hausmüll.

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei.

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium.

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Durch die getrennte Sammlung und das Recycling der Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

English

- 1 Checklist
- 2 Structure

No.	Name
1	Indicator
2	Alarm input
3	On/Off switch
4	Tamper switch
5	Magnet

- 3 Installation

3.1 Add the door detector to the hub.

Make sure that you have added the hub to DMSS and Dolyнк Care app.

3.2 Signal strength detection.

Scan QR code at the package to receive its user's manual for more information on the device and its installation procedures.

3.4 Replace the battery.

Italiano

1 Lista di controllo

2 Struttura

N.	Nome
1	Indicatore
2	Ingresso allarme
3	Interruttore acceso/spento
4	Interruttore anti-manomissione
5	Magnete

3 Installazione

3.1 Aggiungere il rilevatore per porte alla centralina.

Assicurarsi di aver aggiunto la centralina all'app DMSS o Dolynk Care.

3.2 Rilevamento intensità del segnale.

3.3 Installare il rilevatore per porte.

Scansionare il codice QR sulla confezione per ricevere il manuale utente contenente altre informazioni sul dispositivo e le sue procedure di installazione.

3.4 Sostituire la batteria.

Türkçe

1 Kontrol Listesi

2 Yapı

No.	İsim
1	Gösterge
2	Alarm girişi
3	Açma/Kapatma anahtarı
4	Kurcalama anahtarı
5	Mıknatıs

3 Kurulum

3.1 Kapı dedektörünü hub'a ekleyin.

Hub'ı DMSS ve Dolynk Care uygulamasına eklediğinizden emin olun.

3.2 Sinyal gücü algılama.

3.3 Kapı dedektörünü takın.

Cihaz ve kurulum prosedürleri hakkında daha fazla bilgi için kullanım kılavuzunu almak üzere ambalajın üzerindeki QR kodunu tarayın.

3.4 Pili değiştirin.

Polski

1 Lista elementów

2 Struktura

Nr	Nazwa
1	Wskaźnik
2	Wejście alarmowe
3	Włącznik/wyłącznik
4	Przełącznik sabotażowy
5	Magnes

3 Instalacja

3.1 Dodwanie kontaktronu do centralki.

Upewnij się, że dodałeś centralkę do aplikacji DMSS i Dolynk Care.

3.2 Wykrywanie siły sygnału.

3.3 Instalacja kontaktronu.

Zeskanuj kod QR na opakowaniu, aby otrzymać instrukcję obsługi, w której znajdziesz więcej informacji o urządzeniu i procedurach jego instalacji.

3.4 Wymień baterię.

Čeština

1 Obsah balení

2 Struktura

Č.	Název
1	Indikátor
2	Vstup alarmu
3	Přepínač Zapnuto/Vypnuto
4	Spínač ochrany proti neoprávněné manipulaci
5	Magnet

3 Montáž

3.1 Přidejte dveřní detektor do hubu.

Zkontrolujte, že jste hub přidali do aplikací DMSS a Dolynk Care.

3.2 Detekce síly signálu.

3.3 Namontujte dveřní detektor.

Další informace o zařízení a postupu jeho montáže získáte v návodu k obsluze dostupném po naskenování kódu QR na balení.

3.4 Vyměňte baterii.

Nederlands

1 Controlelijst

2 Structuur

Nr.	Naam
1	Indicator
2	Alarmingang
3	Aan/Uit schakelaar
4	Sabotageschakelaar
5	Magneet

3 Installatie

3.1 Voeg deurdetector aan de hub toe.

Zorg ervoor dat je de hub aan de DMSS app en de Dolynk Care app hebt toegevoegd.

3.2 Signaalsterkte detectie.

3.3 Installeer deurdetector.

Scan de QR code op de verpakking voor de handleiding, met meer informatie over het apparaat en installatieprocedures.

3.4 Vervang de batterij.

Português

1 Lista de verificação

2 Estrutura

Nº	Nome
1	Indicador
2	Entrada de alarme
3	Botão de ligar/desligar
4	Interruptor anti-violação
5	Ímã

3 Instalação

3.1 Adicionar o contacto magnético à central.

Assegure-se de que a central foi adicionada à aplicação DMSS e DoLynk Care.

3.2 Detecção da intensidade do sinal.

3.3 Instalar o detetor da porta.

Leia o código QR na embalagem para obter o respetivo manual do utilizador para mais informação sobre o dispositivo e as respetivas instruções de instalação.

3.4 Substituir a pilha.

Français

1 Liste de contrôle

2 Structure

N°	Nom
1	Voyant
2	Entrée d'alarme
3	Interrupteur marche/arrêt
4	Contact Antisabotage
5	Magnétique

3 Installation

3.1 Ajoutez le détecteur magnétique de porte à la Centrale.

Veillez à ajouter la centrale dans l'application DMSS et Dolynk Care.

3.2 Détection de la puissance du signal.

3.3 Installez le détecteur magnétique de porte.

Scannez le code QR figurant sur le paquet pour obtenir le mode d'emploi et de plus amples informations sur l'appareil et sur les procédures d'installation.

3.4 Remplacez la batterie.

Español(EU)

1 Lista de comprobación

2 Estructura

Núm.	Nombre
1	Indicador
2	Entrada de alarma
3	Interruptor de encendido/apagado
4	Interruptor anti-sabotaje
5	Ímán

3 Instalación

3.1 Añada el detector de puerta a la estación base.

Asegúrese de haber añadido la estación base a la aplicación DMSS y Dolynk Care.

3.2 Detección de intensidad de señal.

3.3 Instale el detector de puerta.

Escanee el código QR del paquete para consultar más información sobre el dispositivo y su procedimiento de instalación en el manual del usuario.

3.4 Sustituya la batería.